

## Adresse und Kontakt

# REFUGIO MÜNCHEN – ELTERN AKTIV

## Muttersprachliches Elterntaining

Elsässer Str. 33  
81667 München

### Anmeldung für Stadt München

-  089 / 98 29 57 - 52
-  089 / 98 29 57 - 53
-  [www.refugio-muenchen.de](http://www.refugio-muenchen.de)

### Alle anderen Angebote von Refugio

Rosenheimer Str. 38  
81669 München

-  089 / 98 29 57 - 0
-  089 / 98 29 57 - 57
-  [office@refugio-muenchen.de](mailto:office@refugio-muenchen.de)

Gefördert durch



Landeshauptstadt  
München  
**Sozialreferat  
Stadtjugendamt**

**REFUGIO**  
MÜNCHEN

**ELTERN  
AKTIV**

RUSSISCH



## Тренинг для родителей на родном языке

Индивидуально или в группах для родителей,  
обладающих статусом беженцев и родителей с  
миграционным прошлым

Неважно в какой стране живут родители, они воспитывают и любят своих детей. Родители делают всё возможное, для того чтобы у их детей было всё хорошо.

## **Миграция вносит многие изменения в жизнь родителей и детей.**

### **Цели**

**тренинга для родителей на родном языке:**

- > осознание влияния миграции на жизнь семьи
- > оказание поддержки родителям в новой ситуации:
  - умение сохранить доверительные отношения со своими детьми
  - умение преодолевать повседневные сложности, возникающие при воспитании детей
  - умение решать конфликты, возникающие в общении со своими детьми

### **Дальнейшие цели тренинга**

**как и на исторической Родине дети должны**

- > уважать и слушаться своих родителей
- > достигать успехов в школе и в профессиональной деятельности
- > расти в Германии здоровыми и защищёнными

### **Для кого предназначен тренинг?**

**Для родителей:**

- с миграционным прошлым
- для родителей, обладающих статусом беженцев
- проживающих в Мюнхене
- у которых есть хотя бы один ребёнок в возрасте с 0 до 13 лет

### **Продолжительность тренинга**

- > 2 часа в неделю
- > 12 занятий

### **Стоимость**

- > Для родителей бесплатно

### **Мы предоставляем родителям информацию на родном языке, например**

- > о дошкольной (ясли и детские сады) и школьной системе образования, а также о системе здравоохранения в Германии
- > другие возможности поддержки родителей в Германии
- > права и обязанности родителей, связанные с воспитанием детей в Германии
- > целесообразное использование телевизора, телефона, смартфона, фейсбука, интернета и компьютерных игр, а также их влияние на развитие ребёнка